

 Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/50/310
28 July 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
RUSSIAN/SPANISH

Пятидесятая сессия
Пункт 60 предварительной повестки дня*

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 2	2
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	2	
ГОНДУРАС	2	
ЛИВАН	5	
УКРАИНА	7	

* A/50/150.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 16 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 48/83, озаглавленную "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности". В этой резолюции Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам представить свои мнения по вопросу об осуществлении Декларации об укреплении международной безопасности, с особым учетом последних позитивных изменений в глобальной политической обстановке и обстановке в плане безопасности, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад на основе полученных ответов.

2. Во исполнение этой просьбы Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь в вербальной ноте от 20 марта 1995 года просил все государства-члены представить соответствующую информацию к 31 мая 1995 года. Полученные ответы воспроизводятся в разделе II настоящего доклада. Любая дополнительная информация, полученная от государств-членов, будет выпущена в качестве дополнения к настоящему докладу.

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

ГОНДУРАС

[Подлинный текст на испанском языке]
[22 июня 1995 года]

А. По этому вопросу вооруженные силы Гондураса хотели бы высказать следующие соображения:

1. Гондурас является страной, которая признает действенность Декларации об укреплении международной безопасности и участвует в совещаниях на региональном и общемировом уровнях, на которых он призывал и призывает другие государства действовать аналогичным образом, соблюдая принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций.

2. Гондурас также категорически заявляет, что он воздерживается от угрозы силой или ее применения, агрессии, интервенции, вмешательства, всех форм терроризма, подавления, иностранной оккупации и мер политического и экономического принуждения, которые попирают суверенитет, территориальную целостность, независимость и безопасность других государств, а также постоянный суверенитет народов над их природными ресурсами.

3. Гондурас поддерживает постоянный диалог с остальными демократическими государствами в целях укрепления уз взаимной дружбы и сотрудничества.

4. Гондурас направил военных наблюдателей (14 офицеров) в Западную Сахару (МООНРЗС), начиная с 9 сентября 1992 года, и военный контингент в Республику Гаити (МООНГ, 120 человек), начиная с 19 марта 1995 года, тем самым став первой центральноамериканской страной, участвующей в такого рода мероприятиях.

5. Наша страна, учитывая Декларацию об укреплении международной безопасности, сократила свои вооруженные силы, единственное предназначение которых - это защита территориальной целостности и суверенитета Республики, поддержание мира, общественного порядка и действия конституции, принципов свободного избирательного права и чередования в выполнении функций президента Республики, а также сотрудничество с исполнительными органами власти в их

деятельности в таких областях, как борьба с неграмотностью, образование, сельское хозяйство, сохранение природных ресурсов, дорожная сеть, связь, медико-санитарное обслуживание, аграрная реформа и чрезвычайные ситуации.

В. Ниже приводится перечень соглашений, договоров и конвенций, участником которых является Республика Гондурас:

1. Соглашение об урегулировании от 19 января 1982 года, которым было учреждено Центральноамериканское демократическое сообщество.

2. Учредительный договор о центральноамериканском парламенте и других политических органах от 2 октября 1987 года.

3. Основы соглашения о торговле и капиталовложениях между Республикой Венесуэла и республиками Коста-Рика, Сальвадор, Гватемала, Гондурас и Никарагуа от 16 июля 1991 года.

4. Совместная декларация о мире между правительствами Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса, Никарагуа, Панамы и правительством Чили.

5. Центральноамериканский договор о безопасности.

6. Конвенция об ограничении вооружений, заключенная центральноамериканскими государствами 7 февраля 1923 года.

7. Договор об отказе от войны и агрессии и о примирении от 10 октября 1993 года.

8. Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой от 5 августа 1963 года.

9. Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке от 14 февраля 1967 года.

10. Договор о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 года.

11. Конвенция о запрещении разработки производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении от 16 февраля 1971 года.

12. Конвенция о привилегиях и иммунитетах Организации по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке (ОПАНАЛ) от 23 декабря 1979 года.

13. Соглашение, регулирующее международные военные перевозки по чрезвычайной военной автостраде, от 15 декабря 1942 года.

14. Общий договор о мире, дружбе, оборонительном союзе, торговле, экстрадиции, признании документов, профессиональных титулах и т.д. от 31 марта 1878 года.

15. Закон об иностранных консульских миссиях.

16. Конвенция, регулирующая объединенную центральноамериканскую консульскую службу, от 5 февраля 1912 года.

17. Конвенция о сотрудничестве в целях развития и получения максимальных выгод от использования лесных ресурсов Оланчо от 21 июня 1979 года.
18. Декларация Рио-де-Жанейро, Бразилия, от 18 декабря 1986 года.
19. Конвенция о создании и деятельности Центральноамериканского совета обороны от 14 декабря 1963 года.
20. Протокол о реформе временных положений устава ОДЕКА от 13 декабря 1967 года.
21. Соглашение об установлении РЛС между правительством Республики Гондурас и правительством Соединенных Штатов Америки от 7 апреля 1989 года.
22. Совместное заявление министров иностранных дел Республики Гондурас и Республики Аргентина, подтверждающее их веру в Организацию американских государств, от 27 ноября 1964 года.
23. Соглашение между правительством Соединенных Штатов Америки и правительствами стран - членов Организации центральноамериканских государств (ODECA) в отношении экономической и технической помощи от 30 октября 1965 года.
24. Совместное заявление Бразилии и Гондураса в поддержку их предложения об усилиях по укреплению механизмов Организации американских государств от 17 июля 1971 года.
25. Соглашение о взаимном сотрудничестве между правительством Соединенных Штатов Америки и правительством Гондураса в борьбе против производства и незаконного оборота наркотических средств от 14 ноября 1988 года.
26. Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ от 20 декабря 1988 года.
27. Региональное соглашение о сотрудничестве по искоренению незаконного оборота наркотиков от 3 апреля 1990 года.
28. Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, одобренная Генеральной Ассамблейой Организации Объединенных Наций 11 декабря 1946 года.
29. Общий договор об экономической интеграции Центральной Америки от 13 декабря 1960 года.
30. Американский договор о мирном разрешении споров, "Боготский пакт", от 30 апреля 1948 года.
31. Конвенция об урегулировании пограничных вопросов между Гондурасом и Сальвадором от 24 июня 1962 года.
32. Компромиссное соглашение между Гондурасом и Сальвадором о передаче на решение Международного Суда пограничного спора, наземного спора и т.д. от 24 мая 1986 года.
33. Конвенция об улучшении участия раненых, больных и лиц, потерпевших кораблекрушение, из состава вооруженных сил в море (Конвенция № 2) от 12 августа 1949 года.

34. Конвенция между правительством Республики Гондурас и Европейским межправительственным миграционным комитетом (ЕММК) от 28 марта 1978 года.

35. Протокол (1) к двусторонней конвенции о военной помощи между правительством Гондураса и правительством Соединенных Штатов Америки от 20 мая 1954 года.

36. Двусторонняя конвенция о военной помощи между правительством Гондураса и правительством Соединенных Штатов Америки от 20 мая 1954 года.

37. Протокол (2) к двусторонней конвенции о военной помощи между правительством Гондураса и правительством Соединенных Штатов Америки от 20 мая 1954 года по вопросу о военных маневрах и учениях от 14 ноября 1988 года.

38. Меморандум о взаимопонимании между правительством Республики Гондурас и правительством Соединенных Штатов Америки в отношении включения РЛС, расположенной в Серро-ля-Моле (RED/RADAR/C).

ЛИВАН

[Подлинный текст на арабском языке]
[31 мая 1995 года]

1. Окончание "холодной войны" дало миру возможность освободиться от опасности поляризации на два лагеря.

2. "Холодная война" привела к серьезным отступлениям в осуществлении соглашений, которые были достигнуты сразу после окончания второй мировой войны. В то время народы мира надеялись на то, что наступит новая эра, в основе которой будут лежать международные договоры и международное право, как они воплощены в духе и букве Устава Организации Объединенных Наций.

3. Хотя со времени окончания "холодной войны" прошло уже несколько лет, мир все еще не пришел к какой-либо идеальной ситуации. Напротив, многие латентные этнические и политические проблемы неожиданно вспыхнули и вызвали острые, кровопролитные и разрушительные кризисы, и Организация Объединенных Наций пытается – во многих случаях не имея больших шансов на успех, – урегулировать последствия некоторых из этих кризисов.

4. Малые страны и развивающиеся государства оказались в сложном положении в том, что касается их международных отношений, вследствие практики игнорирования международного права и ввиду того, что национальные интересы могучих в политическом и экономическом отношении государств отодвигают на задний план законные интересы других стран.

5. Нарушения принципов Устава и резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций Совета Безопасности, часто являются источником напряженности и кризисов, которые создают угрозу для регионального и международного мира и безопасности.

6. Сам Ливан страдает от такой ситуации по причине региональных факторов, связанных с арабо-израильским конфликтом, и в результате продолжающейся израильской оккупации частей южного Ливана и западных районов долины Бекаа.

7. Более 17 лет прошло со времени вторжения Израиля в южный Ливан в марте 1978 года. Несмотря на принятие Советом Безопасности его резолюции 425 (1978), в которой содержался призыв к Израилю незамедлительно вывести свои войска со всей территории Ливана и которой были созданы Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане с целью оказания помощи правительству Ливана в восстановлении его власти на всей территории Ливана и в обеспечении законности и правопорядка, Израиль по-прежнему настаивает на сохранении своей оккупации района Ливана, который он назвал "зоной безопасности".

8. Израильская оккупация – это открытое пренебрежение международным правом, всеми понятиями национального суверенитета, обязательствами, принятыми на себя государствами – членами Организации Объединенных Наций, и положениями Устава этой Организации.

9. Израильская оккупация вызывает большие лишения и трудности для ливанских граждан в том, что касается безопасности их домов и имущества, а их жизнь ежедневно подвергается опасности в результате артиллерийских обстрелов и бомбардировок деревень и городов израильтянами с целью усиления их контроля и увековечивания оккупации. Оккупационные силы также устанавливают блокады деревень на юге страны, а морская блокада побережья южного Ливана, введенная несколько месяцев назад, все еще сохраняется и при этом не принимается никаких мер, чтобы призвать Израиль прекратить этот акт агрессии, направленный против государства – члена Организации Объединенных Наций и против безопасности его граждан и источника обеспечения их жизни.

10. Состояние напряженности в регионе Ближнего Востока усиливается за счет существования израильской программы ядерного вооружения, которая позволила произвести более 200 ядерных боеголовок и которая создает серьезную угрозу безопасности региона и его жителей, а также для международного мира и безопасности в целом. Израильские руководители никак не указывают на свою готовность присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия или поставить свои ядерные программы под контроль Международного агентства по атомной энергии, а это, в свою очередь, не дает никаких гарантий в отношении того, что они не имеют враждебных намерений в отношении региона и его народов.

11. Ливан, присоединившись к ближневосточному мирному процессу, который был начат в Мадриде в 1991 году, вновь подтверждает свою приверженность справедливому, всеобъемлющему и прочному миру в регионе на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) в соответствии с рамками мирного процесса.

12. Ливан был одним из тех малых государств, которые были среди основателей Организации Объединенных Наций и которые возлагали свои самые большие надежды на создание международного порядка, основанного на уважении суверенитета государств и принципов международного права. Сейчас он является одним из тех государств, которые наиболее серьезно пострадали из-за постоянного игнорирования положений и принципов Устава и из-за грубого нарушения резолюций Совета Безопасности, в частности его резолюции 425 (1978). Ливанское правительство поддерживает международные усилия по содействию осуществлению положений Декларации об укреплении международной безопасности. События, произшедшие после ее принятия в 1970 году, показали, что человечество должно руководствоваться ее принципами, если оно хочет избежать множества кризисов и катастроф.

УКРАИНА

[Подлинный текст на русском языке]
[21 июля 1995 года]

/...

1. Соблюдение Декларации об укреплении международной безопасности имеет особое значение в утверждении нового мирового порядка. Ни один из 27 пунктов Декларации до сих пор не утратил своей актуальности. Более того, сегодня, как никогда, существует возможность полностью реализовать ее положения в практике государств. Этому способствует как исчезновение идеологического противостояния и все большее осознание неприемлемости войны как средства разрешения противоречий, так и утверждение широкого признания комплексного неделимого характера безопасности.

2. Международная безопасность должна быть одинаковой для всех государств во всех ее измерениях: военно-политическом, социально-экономическом, научно-техническом и гуманитарном. Сегодня ни одно из государств не может построить собственную безопасность только национальными средствами. Решение многих аспектов безопасности возможно только на многосторонней основе с помощью коллективных усилий. Постоянно растущая взаимозависимость нашего мира углубляет интернациональный характер многих явлений жизни международного сообщества, в том числе и содержание такого понятия, как национальная безопасность, которую можно гарантировать только в контексте согласования усилий государств.

3. На глобальном уровне ключевую роль в обеспечении надежной безопасности должна играть ООН. Система ООН остается твердой опорой в обеспечении мирного развития всех народов, урегулировании межнациональных конфликтов, в решении самых актуальных проблем отдельных стран и целых регионов.

4. Безопасность в новом мире должна обеспечиваться политическими средствами, через консультации и сотрудничество, в том числе, в первую очередь, в рамках ООН и ее учреждений. Совместными усилиями необходимо помочь утверждению нового международного порядка, который базируется на общечеловеческих ценностях, на признанных принципах международного права, без навязывания чьей-либо воли и самоудовлетворенного гегемонизма.

5. Большое значение для обеспечения национальной безопасности Украины имеют мероприятия разоружения, укрепления доверия и развития всестороннего сотрудничества в условиях мира, добрососедства и взаимопонимания, которые проводятся в жизнь в регионе Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Принципы Хельсинкского акта и Парижской декларации для новой Европы, такие, как нерушимость границ, отказ от территориальных претензий друг к другу, обеспечение прав национальных меньшинств – являются неотъемлемыми условиями укрепления национальной и международной безопасности.

6. Украина исходит из того, что ОБСЕ является важным инструментом превентивной дипломатии. Географический формат этой структуры дает возможность использовать ее как одну из наиболее эффективных, которая помогла бы избежать конфликты или их урегулировать на начальной стадии возникновения. Именно в этом направлении необходимо искать место и роль ОБСЕ в будущей архитектуре европейской безопасности.

7. Украина уделяет большое внимание активизации своего участия в реализации мероприятий, которые проводятся в рамках ОБСЕ, двусторонних и многосторонних международных соглашений, содействующих укреплению всеобщей, региональной и национальной безопасности. Свидетельством этого является провозглашение Украиной безъядерного статуса, ратификация Договора СНВ-1, уже начатое выполнение обязательств по этому Договору, присоединение к Договору о нераспространении ядерного оружия и участие Украины в программе НАТО "Партнерство во имя мира".

8. Среди факторов международной безопасности важное место занимает создание зон прочного мира, стабильности, безопасности и сотрудничества. Украина заинтересована в создании такой зоны в Средиземноморье. Важное значение в этом процессе имеет также урегулирование длительного конфликта на Балканах.

/...